



September 13, 2012

Contact: Jared Genser
jgenser@perseus-strategies.com
(202) 466-3069

FOR IMMEDIATE RELEASE

LAWYER FOR ALAN GROSS RESPONDS TO CUBAN GOVERNMENT OFFICIAL'S CLAIMS THAT IT IS WILLING TO FIND A "SOLUTION" IN HIS CASE AND THAT HE IS IN GOOD HEALTH

Washington, D.C.: Jared Genser, attorney for imprisoned USAID sub-contractor Alan Gross, today issued the following comments:

In a statement released yesterday to the media, Cuban Foreign Ministry Official Josefina Vidal stated “Cuba reiterates its willingness to talk with the United States government to find a solution in the case of Mr. Gross and continues to await an answer.” While Alan’s family desperately wants this statement to be a genuine expression of the Cuban government’s intentions, there is unfortunately no evidence currently to support her assertion. On the contrary, my independent conversations with officials at the White House, State Department, and on Capitol Hill make clear that the Cuban government has been repeatedly asked through formal and informal channels to explain how Alan Gross’s case can be resolved. It has been consistently reported to me that Cuban government officials have been unwilling to put a concrete proposal on the table. I truly want nothing more than to be proven wrong. If Ms. Vidal is serious, I would urge her to convey through diplomatic channels a clear proposal to initiate meaningful discussions with the United States to secure Alan’s release.

In addition, Ms. Vidal asserted that Alan’s “health situation continues to be normal and he does intense physical exercises regularly.” First, Ms. Vidal has never met Alan. She is in no position to offer an opinion about his health situation when she has never taken the time to inquire about his health from him. I would urge her to go meet Alan directly. Second, Alan has lost 105 pounds during his incarceration in Cuba. He has degenerative arthritis and an unexplained growth behind his right shoulder. Such conditions are not normal. Finally, if as Ms. Vidal asserts his health situation is indeed “normal,” then the Cuban government should have never objected to allowing him to have a doctor of his choosing visit him and conduct an independent physical examination. Its repeated failure to allow such an examination raises serious doubt about the validity of the medical examinations provided by Cuban doctors, who happen to be employed by the very same government which imprisoned him in the first place.

While the Gross family is grateful that the Cuban government is detaining him in a military hospital and is not actively abusing him, it should not misunderstand their perspective. Providing “all the facilities” and the “best conditions” for his wife’s visit last week is cold comfort when he shouldn’t be detained in the first place, his health is declining, and his ongoing detention is in flagrant violation of international law.

Visit www.BringAlanHome.org to learn more about Alan’s case.

###



13 de septiembre de 2012

Contactar:

Jared Genser

jgenser@perseus-strategies.com

+1 (202) 466-3069

PARA DIFUSIÓN INMEDIATA

ABOGADO DE ALAN GROSS RESPONDE A LAS AFIRMACIONES DE UNA FUNCIONARIA DEL GOBIERNO CUBANO QUE EL GOBIERNO ESTÁ DISPUESTO A ENCONTRAR UNA “SOLUCIÓN” EN SU CASO Y QUE ÉL GOZA DE BUENA SALUD

Washington, D.C.: Jared Genser, el abogado de Alan Gross, el subcontratista encarcelado de USAID, hoy emitió los siguientes comentarios:

En un comunicado oficial hecho público ayer a los medios de comunicación, una Funcionaria del Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba, Josefina Vidal, declaró que “Cuba reitera su buena voluntad de dialogar con el Gobierno de los Estados Unidos, para encontrar una solución en el caso del Sr. Gross, y continúa esperando una respuesta”. Si bien la familia de Alan desesperadamente desea que dicha declaración sea una expresión genuina de las intenciones del Gobierno cubano, desafortunadamente no existe ninguna prueba actualmente para apoyar la aseveración de la funcionaria. Al contrario, mis conversaciones independientes con funcionarios en la Casa Blanca, el Departamento de Estado y el Congreso dejan claro que se le ha solicitado al Gobierno cubano en repetidas veces, a través de canales formales e informales, explicaciones de cómo se podría resolver el caso de Alan Gross. He recibido reportes consistentemente, que los funcionarios del Gobierno cubano no han estado dispuestos a presentar una propuesta concreta. Lo que más deseo es recibir pruebas al contrario. Si la Sra. Vidal habla en serio, le quisiera rogar que transmitiera a través de los canales diplomáticos una propuesta clara para así iniciar discusiones valiosas con los Estados Unidos, para asegurar la puesta en libertad de Alan.

Además, la Sra. Vidal afirmó que la “situación de la salud [de Alan] continúa siendo normal, y que él hace ejercicio físico intenso regularmente”. En primer lugar, la Sra. Vidal nunca ha conocido a Alan. Ella no está en condiciones de ofrecer una opinión sobre la situación de la salud de Alan, debido a que nunca ha tomado el tiempo para preguntarle directamente a él sobre su salud. Le quisiera rogar que se reuniera directamente con Alan. En segundo lugar, Alan ha perdido 47.7 kilos durante su período de encarcelación en Cuba. Él sufre de artritis degenerativa, y se le ha desarrollado un bulto detrás de su hombro derecho. Dichas condiciones no son “normales”. Por último, si efectivamente la situación de la salud de Alan es “normal” como afirma la Sra. Vidal, entonces el Gobierno cubano nunca debería de haberse opuesto a permitirle a él tener un médico de su elección visitarle y llevar a cabo una examinación física independiente. La falta del Gobierno cubano en repetidas veces de permitir tal examinación, genera dudas graves sobre la validez de las examinaciones médicas proveídas por los doctores cubanos, quienes son empleados del mismo gobierno que lo encarceló desde un principio.

Si bien la familia Gross está agradecida que el Gobierno cubano lo ha detenido en un hospital militar y no lo está activamente abusando, no debe malinterpretar su perspectiva. El hecho de que proveyeron “todas las facilidades” y las “mejores condiciones” para la visita de su esposa la semana pasada, no sirve de consuelo cuando, desde un principio, él no debería de estar detenido, su salud está deteriorando y su detención en curso es una violación flagrante del derecho internacional.

Favor visitar www.BringAlanHome.com para aprender más sobre el caso de Alan.

###